



MYTHOS GROUP

HOTELS & RESTAURANTS

Mythos Hotels: fiore all'occhiello dell'ospitalità e della ristorazione italiane. Frutto dell'esperienza del Commendator Santino Galbiati, albergatore di tradizione che sin dagli inizi degli anni Settanta si è dimostrato lungimirante, innovatore e sapiente ospite, il gruppo annovera tra le sue proprietà grandi alberghi e ristoranti di altissimo livello in Italia, dal Veneto alla Lombardia, Piemonte e Valle d'Aosta. Grande estimatore della musica classica, Galbiati ideò, come Presidente dell'Azienda di Promozione Turistica delle Dolomiti Venete, la fortunata formula "se piove non paghi", un'originale iniziativa imprenditoriale che lo ha reso famoso in tutto il mondo.

L'avventura nel mondo dell'ospitalità e della ristorazione del Commendatore è iniziata a Cortina d'Ampezzo, dove, quasi per gioco, acquisisce nel 1972 il Grand Hotel Bellevue e lo Splendid Hotel Venezia, gestiti fino al 1995 quando acquisisce il Grand Hotel Savoia, gestito fino al 2018. Oggi Mythos Group presenta nella sua collezione: in Valle d'Aosta il Grand Hotel Courmayeur Mont Blanc di Courmayeur e l'Hotel AD Gallias di Bard, il Grand Hotel Presolana Bratto, nelle Alpi Bergamasche, nelle Dolomiti il Victoria Parc Hotel di Cortina d'Ampezzo, l'Hotel Marcora e lo Chalet al Lago di San Vito di Cadore, l'Hotel President di Mestre/Venezia e il Roero Park Hotel di Roero.

Nella provincia milanese, i ristoranti Villa Magnolie, a Garbagnate Milanese, Il Cavaliere, La Trattoria Bersagliera e Villa Galbiati a Paderno Dugnano. Ultima perla del Gruppo è il Grand Hotel Cervino a Cervinia che aprirà nel 2021.

Mythos Hotels is a jewel in the crown of the Italian hospitality industry. A leading innovator and a wise, discerning host, Santino Galbiati has been in the industry since the early 1970s: his sound experience as a hotelier speaks of the finest tradition. Mythos Hotels encompasses top hotels and quality restaurants, all over Italy, from Veneto to Piedmont and the Aosta Valley, via Lombardy. A lover of classical music, Santino Galbiati devised the successful formula that came to be known as "if it rains, you won't pay", an original entrepreneurial campaign that brought him fame the world over.

Santino Galbiati's personal adventure in the world of hospitality and catering began in Cortina d'Ampezzo, where he acquired the Hotel Marcora in San Vito di Cadore in 1972, almost as a game; the Grand Hotel Bellevue and the Splendid Hotel Venice followed, which he ran until 1995 when he acquired the Grand Hotel Savoia, which he ran until 2018. The Mythos Hotel group now includes: in the Aosta Valley the Grand Hotel Courmayeur Mont Blanc in Courmayeur and the AD Gallias Hotel in Bard, the Grand Hotel Presolana Bratto, in the Bergamo Alps, in the Dolomites the Victoria Parc Hotel in Cortina d'Ampezzo, the Marcora Hotel and the Chalet al Lago in San Vito di Cadore, the President Hotel in Mestre/Venice and the Roero Park Hotel in the Roero region, Piedmont. In the province of Milan, you will find the Villa Magnolie restaurant in Garbagnate Milanese, the Cavaliere, the Trattoria Bersagliera and Villa Galbiati in Paderno Dugnano. The icing on the cake of this group is the Grand Hotel Cervino in Cervinia, due to open in 2021.



1 pag 14

Park Hotel Victoria ★★★★★

Corso Italia, 1 - 32043 Cortina d'Ampezzo (BL)
tel +39 0436 3246
info@hotelvictoriacortina.eu
www.hotelvictoriacortina.eu

2 pag 20

Hotel Marcora Palace ★★★

Via Roma, 28 - 32046 San Vito di Cadore (BL)
tel +39 0436 890651
info@hotelmarcorapalace.it
www.hotelmarcorapalace.it

3 pag 26

Hotel e Ristorante Chalet al Lago ★★★

Via al Lago, 73 - 32046 San Vito di Cadore (BL)
tel +39 0436 9410 fax +39 0436 9410
info@chaletallagocortina.it
www.chaletallagocortina.it

4 pag 32

Grand Hotel Courmayeur Montblanc ★★★★★

Strada Grand Ru 1 - 11013 Courmayeur, Aosta
tel +39 0165 844542 fax +39 0165 844832
info@ghcmontblanc.it
www.grandhotelmourmayeurmontblanc.it

5 pag 38

Grand Hotel Cervino ★★★★★

Frazione Avuil, 11028 Breuil - Cervinia
Comune di Valtournenche (AO)
tel +39 02 99027545
amministrazione@mythoshotels.it

6 pag 40

Hotel Ad Gallias ★★★★★

Via Vittorio Emanuele II 5/7 - Bard (AO)
tel +39 0125 809878 fax +39 0125 834835
info@hoteladgallias.com
www.hoteladgallias.com

7 pag 48

Grand Hotel Presolana ★★★★★

Via Santuario, 35
24020 Castione della Presolana (BG)
tel +39 0346 32911 fax +39 0346 32922
info@grandhotelpresolana.it
www.grandhotelpresolana.it

8 pag 56

Hotel President ★★★★★

Via Forte Marghera, 99/A - 30173 Mestre (VE)
tel +39 041 985655 fax +39 041 985655
info@hotelpresidentvenezia.it
www.hotelpresidentvenezia.it

9 pag 62

Roero Park Hotel ★★★★★

Località Maunera, 112 - 12040 Sommariva Perno (CN)
tel +39 0172 468822 fax +39 0172 468815
info@roeroparkhotel.it
www.roeroparkhotel.it

10 pag 68

Ristorante Villa Magnolie

Via Garibaldi, 42
20024 S.Maria Rossa di Garbagnate M.se (MI)
tel +39 02 9955640 fax +39 02 99027545
info@ristorantigalbiati.it
www.ristorantigalbiati.it

11 pag 70

Ristorante Il Cavaliere

Via Mazzini, 144 - 20037 Paderno Dugnano (MI)
tel +39 02 9182387 fax +39 02 9182387
ristoranteilcavaliere@ristorantigalbiati.it
www.ristorantigalbiati.it

12 pag 72

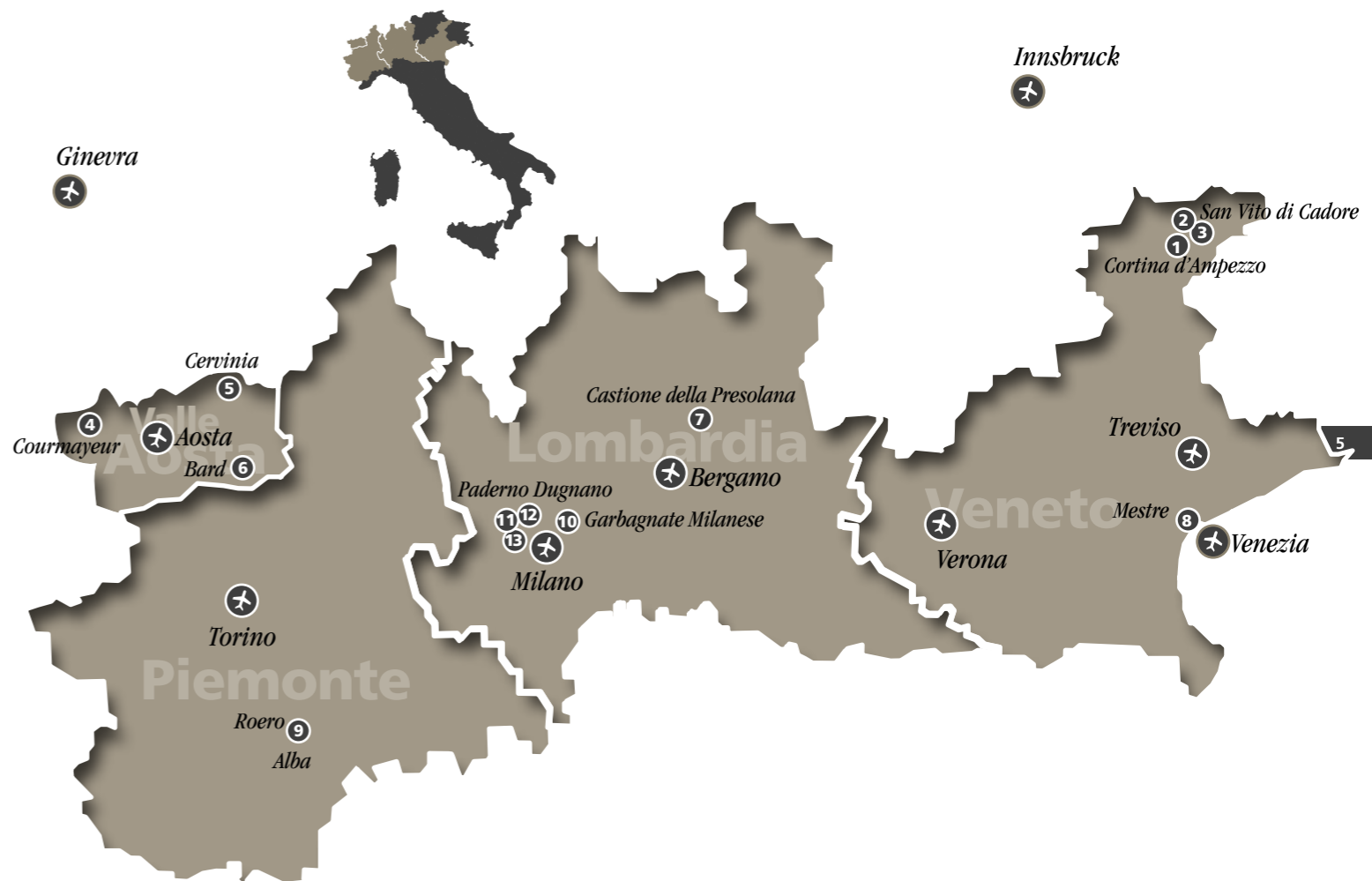
Villa Galbiati

Club Ambiente e Cultura "Giuseppina Vecchi Galbiati"
Via S.Michele del Carso, 71
20037 Paderno Dugnano (MI)
tel +39 02 99042430
info@ristorantigalbiati.it
www.ristorantigalbiati.it

13 pag 74

Osteria Bersagliera

Via Italia, 55 - 20037 Paderno Dugnano (MI)
tel +39 02 91084523 fax +39 02 91843808
info@ristorantigalbiati.it
www.osteriabersagliera.it





Once feared and looked at with apprehension, the mountains have become the favourite destination of distinguished travellers, families with children, sport enthusiasts and independent souls looking for moments of respite. You may make the mountains your winter home if you are keen on skiing - in all its forms - ice skating, ice climbing, snowshoeing and even star gazing - you will never forget the mountain sky brimming with stars at night -, and then be amazed at how the terrain changes in the summer, discovering new hiking routes, cycling along historic Giro d'Italia passes or down exciting mountain bike trails, falling in love with Enrosadira sunsets or venturing to the highest peaks in Europe. A holiday in the mountains is one you will treasure and cherish.

Seppur considerati luoghi misteriosi e impenetrabili in passato, le montagne sono diventate col tempo il luogo preferito di viaggiatori raffinati, famiglie con bambini, amanti dello sport e anime sensibili in cerca di tranquillità. Il luogo ideale in inverno per cimentarsi nello sci - in tutte le sue forme - pattinare e arrampicare sul ghiaccio, ciaspolare e persino contemplare le stelle - non dimenticherete mai il cielo pervaso di stelle in montagna - in estate tutto si trasforma, dando vita a sentieri infiniti da percorrere a piedi o in bici, magari lungo le salite rese famose dal Giro d'Italia o scendendo in mtb lungo sentieri elettrizzanti. Innamoratevi al cospetto dell'Enrosadira e i suoi magici colori, oppure esplorate le cime più alte d'Europa. Una vacanza in montagna regala attimi da custodire gelosamente in fondo al cuore.



Experience

food & wine



8

L'anima culinaria dell'Italia si fonda su prodotti genuini, di alta qualità che esaltano l'autenticità, maestria e raffinatezza di una nazione incomparabile, con una varietà di ricette appetitose da durare una vita – forse due. Ovunque ci si rechi nella penisola si trova una tale diversità di gusti da volerli provare e riprovare tutti, senza fine. Dai vigneti più alti d'Europa in Valle d'Aosta alla potenza gastronomica del Piemonte – il Barolo o il pregiato tartufo d'Alba per citare qualche eccellenza – alle ghiottonerie lombarde e altoatesine, scoprirete prelibatezze ovunque. Il cibo più delizioso si trova in Italia: una sana ossessione per la buona tavola dalla quale nascono solo capolavori.

Italy's culinary soul rests on genuine, high-quality ingredients and radiates authenticity, artistry and sophistication, with a variety of tempting recipes that would last a lifetime – or maybe two. Wherever you go along the peninsula you are met with such a diversity of tastes that you will simply want to come back, again and again. From the highest vineyards in Europe in the Aosta Valley to the gastronomic powerhouse that is Piedmont – Barolo wine and prized tartufo anyone? – and then much loved delicacies throughout. The most delicious food you could think of is found here: Italians are obsessed with eating well and it shows.

art & culture

L'Italia ospita più siti UNESCO di in ogni altro paese al mondo: una tale ricchezza non può passare inosservata. Potrete ammirare le montagne dai resti di un anfiteatro romano ad Aosta, perdersi tra i favolosi edifici Liberty di Milano – per non parlare dei suoi leggendari musei e teatri – esplorare le ville palladiane in tutta la loro magnificenza o innamorarvi di Venezia e della sua laguna magica. E non pensate che le montagne siano solo terreno per gli sportivi: le Dolomiti sono terre di leggende e tradizioni secolari così coinvolgenti da far invidia ai più. Ovunque andiate in Italia, l'arte e la cultura vi accompagneranno, sulle ali del fascino e di un talento unico.

Italy has more UNESCO World Heritage Sites than any other country in the world: surely this counts for unmissable riches, across all regions. You can gaze at snow-capped peaks from a Roman amphitheatre in Aosta, get lost amid riveting Liberty houses in Milan – and its incredibly varied museums and theatres – explore Palladio's legacy and his magnificent villas in Veneto, or fall in love with Venice and its ethereal atmosphere. And do not think that the mountains only hide exceptional adventures: there is a wealth of ancient traditions in the Dolomites, jealously kept and still highly respected to this day. Wherever you go, Italy has many surprises in store and you will just love them.



9

Events & weddings



10

Quando si organizza un evento indimenticabile, pochi luoghi offrono una tale varietà di paesaggi, una cucina sopraffina e territori così raffinati come l'Italia. Potrete decidere di vivere la favola e organizzare il vostro matrimonio all'ombra delle Dolomiti o del versante italiano del Monte Bianco, oppure celebrare un anniversario contemplando vigneti che si perdono all'orizzonte lungo dolci colline. Gli incontri di lavoro sono più piacevoli se organizzati in un contesto meraviglioso: la grande attenzione per i dettagli, tipica dei nostri hotel e ristoranti, è la ricetta di un successo annunciato. Festeggiate con stile, raffinatezza e buon gusto: lasciatevi guidare in un percorso intriso di eleganza, estro e incanto.



When it comes to sourcing the ingredients of an unforgettable event, few places can boast such a variety of scenery, supreme local cuisine, stylish locations and a superbly warm hospitality as Italy. You may decide to walk into a fairy tale and set your destination wedding in the shadow of the mighty Dolomites, or the sublime Italian side of Mont Blanc, or tie the knot overlooking endless rows of vineyards above rolling hills. Business meetings or private parties also have a different flavour when organised in a beautiful setting: the meticulous attention to details seen in all our hotels and restaurants is a recipe for success. Choose to celebrate in style. This is Italy, after all, where elegance, flair and charm live in unison.



11



12

Cortina d'Ampezzo: destinazione esclusiva e importante centro per gli sport invernali, una perla dell'ospitalità italiana immersa nella suggestiva Vallata d'Ampezzo, in provincia di Belluno. Circondata a 360° gradi dalle Dolomiti, patrimonio naturale dell'umanità UNESCO, Cortina è considerata da sempre un sinonimo di esclusività, accoglienza, lusso e tradizione, meta ideale, sia in estate che in inverno, grazie alle innumerevoli attività possibili. Con i suoi incantevoli dintorni e la centenaria tradizione nell'accoglienza turistica, Cortina offre fantastiche opportunità per chi vi soggiorna: dalle lunghe passeggiate all'aria aperta, agli sport invernali (come sci, snowboard, pattinaggio, curling o hockey) fino allo shopping cittadino nel centrale Corso Italia. Con oltre 100 chilometri di piste, prati, boschi, la "Regina delle Dolomiti" è l'ideale per chi ama praticare sport e vivere intensamente la montagna.



One of the most renowned tourist resorts and winter sports hubs, Cortina d'Ampezzo is a gem of the Italian hospitality industry nestling in the breathtakingly beautiful Ampezzo Valley, located in the Italian province of Belluno. Surrounded by the Dolomites, UNESCO World Heritage Sites since 2019, Cortina has always epitomized exclusivity, hospitality, luxury and tradition: it is the perfect destination, both in summer and winter. With its beautiful surroundings and centuries-old tourism tradition, Cortina d'Ampezzo offers fantastic opportunities for any visitor: from long hikes to winter sports (including skiing, snowboarding, skating, curling and hockey) to shopping along the main street, Corso Italia. With over 100 km of trails amid meadows and woods, the "Queen of the Dolomites" is the ideal destination for sports lovers and the ultimate place to fully experience life in the mountains.



13

Cortina d'Ampezzo



14

In posizione privilegiata nel centro della sfavillante Cortina d'Ampezzo, il Parc Hotel Victoria è un edificio storico dove regna un'eleganza senza tempo. Potrete divertirvi sciando in inverno, esplorando gli innumerevoli sentieri in estate, oppure semplicemente ammirando il contesto unico di questo hotel in stile Liberty, arricchito da un parco privato, e dove ogni dettaglio è molto curato. Lasciate che lo staff, gentile e attento, vi coccoli e godetevi un soggiorno in una location d'eccezione.

In a superb position adjacent the centre of glitzy Cortina d'Ampezzo, the Parc Hotel Victoria is a historic venue that exudes timeless elegance. Enjoy skiing in winter and hiking in the summer, or simply admire the unique setting from this Liberty-style hotel, replete with its own private park, where every detail matters. Let the polite staff pamper you and simply make the most of your time in a majestic location.

Parc Hotel Victoria



Corso Italia, 1 - 32043 Cortina d'Ampezzo (BL)
tel +39 0436 3246
info@hotelvictoriacortina.eu
www.hotelvictoriacortina.eu
www.mythoshotels.it



- 39 Camere e suite
- Ristorante Il Cirmolo
- Bar
- Saletta privé
- Connessione Internet Wifi gratuita
- Essential sauna, bagno turco e doccia emozionale
- Cabina trattamenti e massaggi
- Amici a 4 zampe sono benvenuti
- Parcheggio gratuito su disponibilità giornaliera
- Situato all'inizio della zona pedonale
- Fermata ski bus di fronte all'hotel

- 39 rooms and suite
- Il Cirmolo Restaurant
- Bar
- Private room
- Free wifi
- Essential sauna, Turkish bath and emotional shower
- Treatment and massage rooms
- Pets are welcome
- Free parking upon availability
- The hotel is located at the beginning of the pedestrian area
- Ski bus stop opposite the hotel



15

★★★★★ *Parc Hotel Victoria*



16



17

Rooms & Suites

Le stanze, avvolte dal caldo profumo del legno e decorate con toni delicati, sono molto accoglienti e confortevoli. Da qui potrete ammirare le Tofane e godere di tutti i comfort per un soggiorno memorabile. Alcune stanze sono comunicanti: la soluzione perfetta per le famiglie.



Enjoy the pleasant scent of wood and the soft-tone décor in our traditional, cosy rooms where relaxation is key. Admire the Tofane and enjoy all comforts for a stay to remember. Some rooms may interconnect and are the ideal solution for families.



Wellness ■ Restaurant & Bar

Essential SPA con sauna, bagno turco e doccia emozionale ad uso esclusivo.

All'interno dell'hotel, Il Cirmolo è un ristorante raffinato nel centro di Cortina, dove potrete esplorare piatti appetitosi in un contesto meraviglioso.

Un'atmosfera raffinata alla sera, dove si cena a lume di candela per un'occasione speciale, si trasforma in un ambiente più casual a pranzo con il Bistro, pensato per piatti veloci e una scelta appetitosa di street food o un tè pomeridiano – esclusivamente in foglia.

Ogni esigenza dietetica trova riscontro, in un viaggio del gusto che non conosce confini.



Essential SPA with sauna, Turkish bath and emotional shower for exclusive use.

Located inside the hotel, Il Cirmolo is a superb restaurant in the centre of Cortina, where you will explore appetizing food in a marvellous setting. Enjoy the refined atmosphere at night, where candlelit dinners make every occasion special, or the more casual context at midday with the Bistro, where you may even be tempted by appetizing street food or enjoy a refined afternoon tea – exclusively with leaf tea. Every dietary requirement is catered for, in a journey of taste that knows no boundaries.

San Vito di Cadore



20

Costruito nel 1907 e rinnovato nel 2019, l'hotel Marcora Palace & Spa è ancora pervaso da un'atmosfera di Belle Époque che lo rende unico. Soggiornate in una location mozzafiato vicina agli impianti di sci e punto di partenza per escursioni immerse nella natura, con le leggendarie Dolomiti a far da scenario. Lo staff gentile e premuroso renderà le vostre vacanze indimenticabili, in una struttura che offre il meglio in quanto a comfort e servizi.

Built in 1907 and fully restored in 2019, the Marcora Palace & Spa Hotel still retains a Belle Époque charm that makes it unique. Stay in a breath-taking location close to skiing slopes and hiking trails, enjoying the many excellent services of a stunning hotel, the majestic Dolomites as a backdrop. The kind, attentive staff will go the extra mile to make your stay simply unforgettable.

Hotel Marcora Palace



Via Roma, 28 - 32046 San Vito di Cadore (BL)
tel +39 0436 890651
info@hotelmarcorapalace.it
www.hotelmarcorapalace.it
www.mythoshotels.it



- 39 camere
- Ristorante Marcora
- Bar
- Centro benessere 800mq
- Piscina coperta, sauna, bagno turco, stanza salina, docce emozionali, cabine per trattamenti e massaggi
- Palestra attrezzata Technogym
- Campo da tennis, esterno, in erba sintetica ed illuminazione serale
- Connessione internet gratuita
- Wi-Fi ad alta velocità
- Amici a 4 zampe sono benvenuti
- Parcheggio privato
- Situato a solo 10 minuti in auto da Cortina d'Ampezzo
- Fermata ski bus di fronte all'hotel.
- Impianto sciistico Ski San Vito, a soli 5 minuti

- 39 rooms
- Marcora restaurant
- Bar
- 800 sqm Wellness area
- Indoor swimming pool, sauna, Turkish bath, salt room, emotional showers, dedicated treatment and massage rooms
- Fully equipped Technogym fitness area
- Artificial grass outdoor tennis court, lit at night
- Free high speed wifi connection
- Pets are welcome
- Private parking
- 10 mins by car from Cortina d'Ampezzo
- Ski bus stop opposite the hotel
- 5 mins from the San Vito Ski resort



21

★★★ *Hotel Marcora Palace*



Rooms ■ Restaurant & Bar

39 stanze arredate con cura e un tocco di modernità che ben si sposa con lo stile alpino, tutte con vista mozzafiato sulle montagne Antelao e Pelmo, apprezzate dai meravigliosi balconi. Le famiglie ameranno le molte camere comunicanti.

The 39 rooms are finely decorated with a modern, refined feel that matches a delightful alpine style. All of them offer superb views of the Antelao and Pelmo peaks from gorgeous balconies. Families will love the many adjoining rooms.



Sotto la guida dello chef Daniel, il ristorante Marcora offre ricette nuove e sfiziose con un occhio alla tradizione. I bambini ameranno il nostro menu riservato a loro e la ricca carta dei vini stupirà anche gli amanti del vino più esperti. Sorseggiate un cocktail nel nostro Bar: seduti accanto al bel camino in inverno, oppure sulla terrazza in estate. Lasciate che i nostri mixologist vi guidino in un viaggio alla scoperta di gusti inusuali, assaggiando cocktail preparati secondo antiche ricette segrete.

Enjoy a meal at our Marcora restaurant, where our chef Daniel devises new and tempting dishes with an eye to tradition; children will be in their element with our kids' menu and the rich wine list will cater for every taste. Sip a cocktail in our Bar: sit by the fireplace in winter and enjoy the view from our terrace in the summer. Let our expert mixologists guide you in a voyage of discovery, drinking exclusive cocktails, prepared following ancient, secret recipes.





Spa

La nuova SPA Pelmo offre la miglior esperienza di relax. Gustatevi la sauna, il bagno turco, la stanza del sale e la favolosa piscina, poi concedetevi un massaggio o un trattamento che vi regalerà sensazioni stupende. Se vivete all'insegna dello sport, la nostra palestra con attrezzature Technogym è il vostro compagno di giochi perfetto.



The New Pelmo SPA is the ultimate relaxation experience. Take delight in the sauna, Turkish bath, salt room and the fabulous swimming pool, then enjoy a massage or treatment that will transform you. If sport is your credo, our Technogym fitness room is your ideal companion.



San Vito di Cadore



26

Lo scintillio del Lago Mosigo e gli intensi colori delle Dolomiti fanno da splendida cornice al delizioso Hotel e Ristorante Chalet al Lago di San Vito di Cadore, a pochi minuti da Cortina d'Ampezzo. È il luogo ideale dove trascorrere una vacanza all'insegna della tranquillità, lontani dalla frenesia quotidiana e immersi nella natura incontaminata, tra boschi di larici, cervi e scoiattoli.

The shimmer of Lake Mosigo and the intense colours of the Dolomites are the amazing setting for the Hotel and Restaurant Chalet al Lago in San Vito di Cadore, a short distance from Cortina d'Ampezzo. Undoubtedly the perfect place to unwind and relax, far from the madding crowds, in the heart of unspoilt larch woods teeming with deer and squirrels.

Hotel e Ristorante Chalet al Lago ★★★

Via al Lago, 73 - 32046 San Vito di Cadore (BL)
tel +39 0436 9410 fax +39 0436 9410
info@chaletallagocortina.it
www.chaletallagocortina.it
www.mythoshotels.it



- 10 camere
- Ricca prima colazione
- Ristorante fino a 300 persone
- Terrazza panoramica
- Connessione internet Wi-Fi gratuita
- Giardino e parco
- Amici a 4 zampe sono benvenuti
- Ampio parcheggio
- Situato a solo 10 minuti in auto da Cortina d'Ampezzo

- 10 rooms
- Delicious breakfast
- Restaurant up to 300 people
- Panoramic terrace
- Free wifi connection
- Garden and park
- Pets are welcome
- Ample parking space
- Ten mins by car from Cortina d'Ampezzo



27

★★★ Hotel e Ristorante Chalet al Lago



Rooms ■ Restaurant & Events

Intimo e romantico, lo Chalet al Lago è dotato di dieci camere realizzate interamente in legno, secondo l'antica tradizione locale. Ampie ed accoglienti, silenziose e discrete, le camere dello Chalet al Lago sono dotate di tutti i moderni comfort, luogo perfetto dove concedersi dei momenti unici.

Intimate and romantic, the Hotel Chalet al Lago features ten wood-panelled rooms, in line with ancient local tradition. Spacious and cosy, quiet and discreet, the comfortable rooms are all fully equipped and are the ideal place to enjoy unique moments of relaxation.



Il Ristorante Chalet offre un ricco menu à la carte, forte di piatti tipici della tradizione locale alternati a proposte più moderne e curiose. L'ospitalità sincera e cordiale, l'attenta cura per ogni particolare e l'eccellente gastronomia sono arricchite dalla splendida terrazza sul Lago Mosigo con il suo scenario suggestivo.

Grazie all'ampia capacità delle sue sale, che possono ospitare fino a 300 persone, il Ristorante Chalet è inoltre il luogo perfetto dove organizzare cene di gala ed eventi privati.

The Chalet Restaurant offers a vast range of à la carte dishes, belonging to much-loved local traditions, as well as more modern and unusual ones. The genuinely friendly hospitality, careful attention to detail and excellent cuisine are enhanced by the splendid terrace, from which Lake Mosigo appears in all its beauty. Thanks to its spacious rooms, accommodating up to 300 people, the Chalet Restaurant is also the perfect place for gala dinners and private events.





La regione più piccola d'Italia ha sempre in serbo mille sorprese. Terra di ghiacciai perenni e antiche leggende, qui si è scritta gran parte della storia dell'alpinismo moderno. Dalla sfavillante Courmayeur (1224 m), sinonimo di tradizione alpina e stile italiano, fino alla famosa Cervinia (2050m), ai piedi della montagna emblema per eccellenza, il Cervino, e poi Bard e il suo splendido Forte, una serie infinita di scorci indimenticabili, passeggiate in mezzo al verde e tradizioni culinarie ricche di gusto e fantasia si susseguono con ritmo incessante. Seppur meta del turismo internazionale, la verde Courmayeur, circondata da boschi di abeti e larici, è riuscita a conservare un'autentica atmosfera alpina, che si respira passeggiando tra le vie del paese.

La bellezza del versante italiano del Monte Bianco toglie il fiato in qualsiasi stagione, echeggiata, dalla parte opposta della valle, dai ricordi lontani di Edward Whymper, l'alpinista inglese famoso per avere raggiunto per primo la cima del Cervino, passando proprio dal versante italiano, nel 1865. Andate alla scoperta di scenari incantati grazie alla Skyway, l'avveniristica funivia che vi porterà al cospetto del Monte Bianco, a 3466m, oppure raggiungete il Plateau Rosa da Cervinia per avventure sulla neve e sui ghiacciai del Monte Rosa. Dallo sci – anche estremo – al pattinaggio, dall'arrampicata al trekking, dalla bici da corsa all'mtb, passando per le sbalorditive proposte artistiche del Forte di Bard, l'innovativo polo culturale della Valle, le avventure non finiscono mai in questo angolo di paradiso.



The smallest region in Italy always has many surprises in store. A land of eternal glaciers and ancient traditions, many pages of mountaineering history were written here. From glitzy Courmayeur (1224m), a synonym for alpine traditions and Italian style, as far as the famous Cervinia (2050m), at the foot of the mythical Matterhorn, then the Forte di Bard, a never-ending series of unforgettable views, hikes in the woods and delicious culinary traditions abound in natural harmony. Albeit renowned as an international tourist resort, Courmayeur, surrounded by fir and larch forests, retains an authentic alpine atmosphere, sensed as you stroll along its streets. The beauty of the Italian side of Mont Blanc is staggering whatever the season, and is echoed by the memory of Edward Whymper in Cervinia, the English mountaineer who first reached the top of Matterhorn in 1865, from the Italian side. Discover extraordinary scenery thanks to the Skyway, the avant-garde cable car that takes you right in front of Mont Blanc at 3446m, or reach the Plateau Rosa from Cervinia for adventures on snow and the Monte Rosa glaciers. From skiing to ice skating, climbing to hiking, road to mountain bikes, then the exceptional artistic programme of the Forte di Bard, the innovative cultural hub of the Valley, adventures never seem to end in this corner of paradise.





Il Grand Hotel Courmayeur Mont Blanc, situato in una zona residenziale tranquilla e soleggiata, poco distante dal centro pedonale di Courmayeur, rappresenta il punto di incontro storico per il turismo delle Alpi. Il complesso alberghiero è costituito da 4 Chalet: la club house centrale dove si trovano tutti i servizi e tre chalet laterali che ospitano 72 camere e suites.

The Grand Hotel Courmayeur Mont Blanc, situated in a tranquil, sun-kissed residential area, close to the pedestrian zone of Courmayeur, has always been the preferred meeting place for tourists visiting the Alps. Four main buildings make up the hotel complex: the central clubhouse featuring all the facilities and three side chalet blocks, housing 72 rooms and suites.

Grand Hotel Courmayeur Montblanc

★★★★★

Strada Grand Ru 1 - 11013 Courmayeur, Aosta
tel +39 0165 844542 fax +39 0165 844832
info@ghcmontblanc.it
www.grandhotelcourmayeurmontblanc.it
www.mythoshotels.it



- 45 camere comfort, superior e de luxe
- 27 junior suite e suite
- Ristorante La Fourchette
- EQ lounge bar con terrazza panoramica
- Smoking room
- Centro Benessere Elysium di 500 mq: piscina coperta, idromassaggio, sauna, bagno turco, sale relax, docce con cromoterapia, salette per trattamenti
- Connessione internet gratuita
- Wi-Fi ad alta velocità
- Pista di sci privata per bimbi
- Noleggio e vendita attrezzatura sportiva in Hotel
- Amici a 4 zampe sono i benvenuti
- Sala riunioni fino a 50 persone
- Garage privato, 80 posti auto

- 45 comfort, superior and de luxe rooms
- 27 junior suites and suites
- La Fourchette restaurant
- EQ lounge bar with panoramic terrace
- Smoking room
- 500 sqm Elysium spa: indoor swimming pool, Jacuzzi, sauna, Turkish bath, relax and treatment rooms, chromotherapy showers
- Free, high-speed wifi connection
- Private skiing slope for children
- Gear rental at the hotel
- Pets are welcome
- Meeting room up to 50 people
- Private garage, 80 parking spaces



★★★★★ *Grand Hotel Courmayeur Montblanc*



Rooms & Suites ■ Restaurant & Bar

Il Grand Hotel Courmayeur offre un'ampia scelta di camere e suite raffinate ed eleganti, arricchite da un prezioso arredamento contemporaneo e dotate dei più moderni comfort. Tutte con suggestiva vista sulle Montagne.

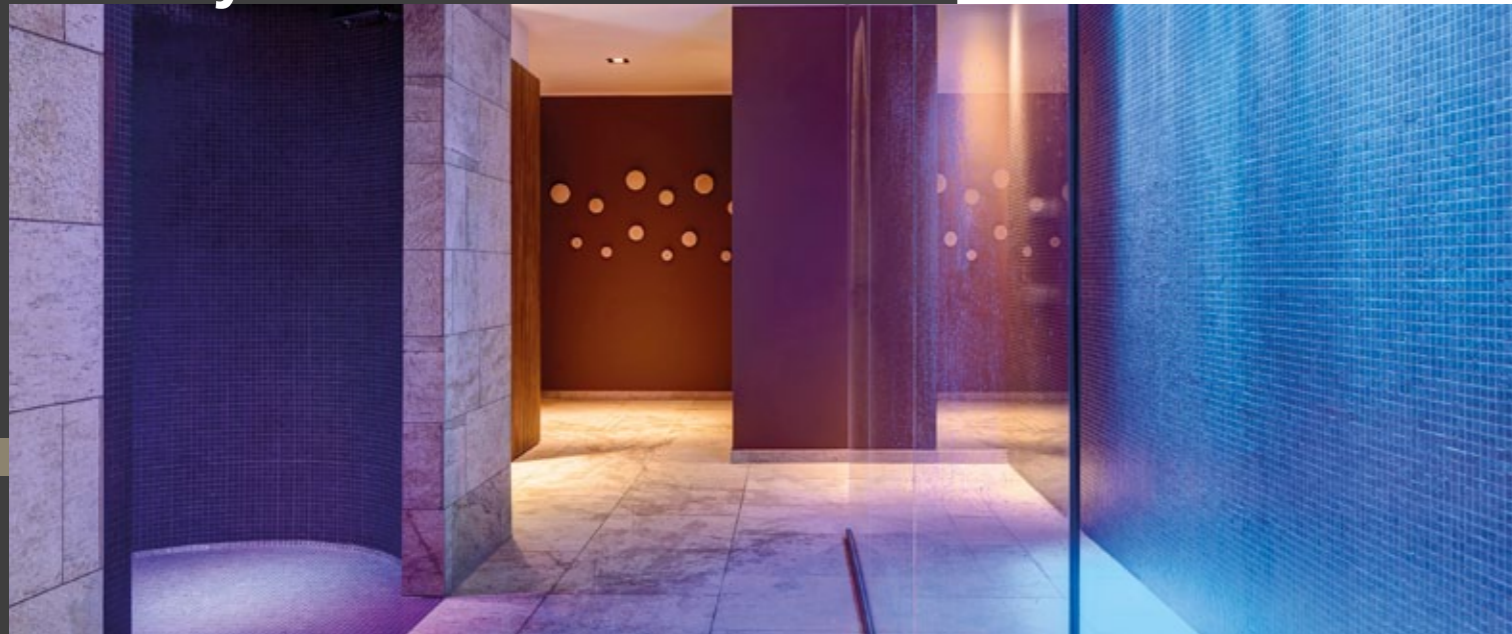
The Grand Hotel Courmayeur Mont Blanc offers a wide choice of refined and elegant rooms and suites, embellished by precious contemporary furniture and providing the most up-to-date comforts. They all offer a stunning view of the mountains.



Il Bar Lounge EQ e Il Ristorante La Fourchette con le spettacolari vetrate per disperdere lo sguardo sulla catena del Bianco e sul ghiacciaio della Brenva sorprendono gli ospiti con un'eccellente offerta enogastronomica, valorizzata dall'impeccabile servizio. La smoking room, unica nel suo genere a Courmayeur, è il luogo ideale per tutti i fumatori che desiderano un'atmosfera informale per rilassarsi, assaporando un sigaro, una sigaretta, la loro pipa o per gustare in tranquillità un piacevole drink.

The EQ Lounge Bar and the La Fourchette Restaurant have spectacular windows offering breath-taking views of the Mont Blanc massif and the Brenva glacier; both amaze their guest with an excellent gastronomy, emphasized by a flawless service. The smoking room, unique to Courmayeur, is the ideal place for all smokers who want a casual atmosphere and relax while enjoying a cigar, a cigarette, their pipe or sip a drink peacefully.





36

Spa

Il Centro Benessere Elysium, progettato per garantire ai clienti il massimo comfort, offre moderni trattamenti estetici, massaggi, sauna, bagno turco, piscina interna, tisaneria e palestra attrezzata. L'atmosfera raffinata invita ad abbandonarsi al relax, in totale privacy, per una vacanza indimenticabile.

Designed to provide clients with the maximum level of comfort, the Elysium Wellness Center features the latest beauty treatments, massages, sauna, Turkish bath, indoor swimming pool, herbal tearoom and equipped gym. The refined atmosphere invites to indulge in leisure, in privacy, for an unforgettable holiday.



L'ambiente elegante e rilassante, arricchito dalla splendida zona del solarium, garantisce agli ospiti un'attenzione particolare alla privacy e all'atmosfera che invita al relax e al benessere.

Privacy is the catchphrase in these stylish, tranquil surroundings, further embellished by the wonderful solarium. Here, relaxation and wellbeing reign supreme.



37



Ai piedi della "Gran Becca", una location esclusiva vi attende, un hotel dove ogni vostro desiderio si avvera. Sciare fino a Zermatt in inverno, esplorate i ghiacciai del Monte Rosa e le molte vie storiche in estate, poi rilassatevi in un ambiente unico e raffinato, gustandovi una spa da sogno, ai piedi della montagna incantata per eccellenza.

Enjoy "Europe's noble rock" – the Matterhorn – from an exclusive location, a brand new hotel where you can expect nothing but the best amenities. Ski into Zermatt in winter, explore the Monte Rosa glacier and the many historic alpine routes in the summer, then relax in a unique property with a superb spa, in the shadow of the most magical mountain you could think of.

Grand Hotel Cervino



Frazione Avuil, 11028 Breuil - Cervinia
Comune di Valtournenche (AO)
tel +39 02 99027545
amministr@mythoshotels.it



new opening 2021

- Nuova costruzione 2020/2021
- 70 camere e suite
- Centro benessere 615mq:
2 piscine, sauna, bagno turco,
palestra, area relax,
cabine trattamenti
- Ristorante
- Bar
- Parcheggio privato
- Garage privato
- Connessione internet gratuita
- Wifi alta velocità
- Amici a 4 zampe benvenuti
- Alpine concierge

- *New building opens in 2021*
- *70 rooms and suites*
- *615 sqm spa: 2 swimming pools,
sauna, Turkish bath, gym,
relax area, treatment rooms*
- *Restaurant*
- *Bar*
- *Private parking*
- *Private garage*
- *Free high speed wifi connection*
- *Pets are welcome*
- *Alpine concierge*





Scoprite la Valle d'Aosta in grande stile con un soggiorno da favola in questo hotel molto ricercato, sull'antica via romana delle Gallie. Non lontano dal fiume, si ammira il Forte di Bard in tutta la sua magnificenza da questa struttura intima e raffinata, dove lo staff è attento e gentile. Da qui potrete esplorare le bellissime valli di Gressoney e d'Ayas e ammirare il Monte Rosa, il favoloso Parco Naturale del Mont Avic e la famosa strada romana di Donnas.

Enter the Aosta Valley in style with a superb stay in this most extraordinary hotel, set on the ancient Roman Via delle Gallie. Close to the riverbank, you will admire majestic Forte di Bard from this intimate, refined property where the staff radiate kindness. From here, explore wild, verdant Gressoney and picturesque Val d'Ayas that lead to Monte Rosa, mesmerizing Mont Avic Nature Park and the famous Roman road in nearby Donnas.

Hotel Ad Gallias



Via Vittorio Emanuele II 5/7 - Bard (AO)
tel +39 0125 809878 fax +39 0125 834835
info@hoteladgallias.com
www.hoteladgallias.com/
www.mythoshotels.it



- 18 camere e suite
- Ristorante Gourmet Petit Gallias
- Bistrot Ad Gallias
- Vinarius Wine and Cocktail's Enoteca
- Ad Aquas spa: sauna, area relax, vasca Idromassaggio, docce sensoriali, bagno turco, area massaggio
- Connessione internet gratuita
- Wi-fi alta velocità
- Amici a 4 zampe sono benvenuti
- Parcheggio multipiano Forte di Bard, a pagamento
- Parcheggi liberi circostanti non coperti

- 18 rooms and suites
- Petit Gallias Gourmet Restaurant
- Ad Gallias Bistrot
- Vinarius wine and cocktail bar
- Ad Aquas spa: sauna, relax area, Jacuzzi, sensory showers, Turkish bath, massage area
- Free high-speed Wifi
- Pets are welcome
- Forte di Bard multi-storey car park (for a fee)
- Free, open parking spaces nearby





Rooms & Suites

18 stanze arredate in maniera individuale con mobili antichi e opere dell'artista locale Franco Balan. Potrete ammirare i dintorni dal balcone o terrazza e rilassarvi nella calda atmosfera di spazi accoglienti. Le suite, incantevoli, sono state ricavate dal restauro di un vecchia struttura fortificata.

18 individually appointed rooms feature period furniture and artworks by the renowned local artist Franco Balan. Admire the spectacular surroundings from a balcony or terrace, then relax in the warm atmosphere of cosy rooms. The restoration of an ancient fortified house gave rise to charming suites.

Spa

Un centro benessere molto ricercato, Ad Aquas è scolpito nella roccia e offre sauna, bagno turco e docce emozionali. Fate un salto indietro nel tempo nella favolosa piscina a mosaico tra mura romane: preziosi attimi di relax in un ambiente esclusivo.

Ad Aquas is a sophisticated spa carved out of a rock and offers a sauna, Turkish bath and emotional showers. Step back in time with the superb atmosphere of a mosaic-tiled pool amid ancient Roman walls: exclusive surroundings for precious moments of relaxation.





Restaurant, Bistrot & Wine cellar

Il raffinato ristorante gourmet Petit Gallias offre un'ampia gamma di piatti deliziosi in un contesto favoloso, dove ogni gusto verrà ampiamente soddisfatto, con opzioni vegetariane, vegane e per celiaci. Andate alla scoperta di sapori locali e non, in un viaggio del gusto molto ricercato.

Il nostro Bistrot è la scelta migliore per pranzi veloci o un caffè con amici, mentre l'enoteca Vinearius vi apre le porte del mondo del vino: dalle etichette più prestigiose a quelle più inusuali, in questo edificio storico, dove la temperatura si mantiene costante tutto l'anno, il regno di Bacco riserva sorprese senza fine.



The stylish Petit Gallias gourmet restaurant offers a vast range of delicious dishes in an excellent setting, catering for all tastes, including vegan, vegetarian and gluten free options. Explore local cuisine and venture further afield, with unexpected appetizing choices. Our informal, pleasant Bistrot is the right venue for a lunch with friends or a quick coffee, while our Vinearius cellar is a ticket for a wine journey: explore renowned, sophisticated and somewhat original labels in a unique setting, inside a historic house that offers year-round constant temperature to keep wines at their best.





Castione della Presolana, in provincia di Bergamo, è un comune incastonato tra foreste di abeti, faggi e pini secolari, in una splendida posizione geografica ai piedi del Massiccio della Presolana.

Località rinomata sin dagli inizi del Novecento per il clima benefico e l'incantevole paesaggio naturale delle Dolomiti bergamasche, la Presolana divenne, nel corso degli anni Sessanta, la gemma estiva ed invernale delle stazioni climatiche sportive in Lombardia. Ha mantenuto il fascino di un villaggio di montagna, pur sviluppando negli anni numerose attività sportive e ludiche che la rendono una meta divertente ed accattivante durante tutto l'anno.

La vicinanza con l'aeroporto di Bergamo, a soli 40 chilometri, rende Castione della Presolana una meta turistica per turisti sia italiani che internazionali.



A beautiful location at the foot of the Presolana Massif, Castione della Presolana, in the province of Bergamo, is a town nestling among fir, beech and pine forests. A place known since the early Twentieth century thanks to its pleasant climate and the enchanting unspoilt scenery of the Bergamo Dolomites, Presolana became the ideal place for summer and winter sports in Lombardy in the 1960s.

While maintaining the charm of a mountain village, it developed numerous sporting activities and games over time, that make it a fun and attractive destination throughout the year.

The proximity to Milan, located only 90 km away, and Bergamo airport being only 40 km away, makes Castione della Presolana a tourist destination for Italian visitors, as well as overseas ones.



Castione della Presolana *Bratto/Dorga*



48

Il Grand Hotel Presolana Bratto è il perfetto approdo per chi ama lo sport, il relax, la "remise en forme" e il divertimento: un importante punto d'incontro per il turismo della Val Seriana ai piedi delle Alpi Orobie e le Dolomiti bergamasche. A soli 90km da Milano e meno di un'ora da Bergamo.

The Grand Hotel Presolana Bratto represents the perfect location for guests enjoying sports, relaxation, getting back in shape and having fun: it is a pivotal tourism meeting point in Val Seriana, at the foot of the Orobie Alps and the Bergamo Dolomites. Only 90km from Milan and less than 1 hour from Bergamo.

Grand Hotel Presolana

★★★★★

Via Santuario, 35
24020 Castione della Presolana (BG)
tel / fax +39 0346 32911 fax +39 0346 32922
info@grandhotelpresolana.it
www.mythoshotels.it



- 92 camere comfort e superior
- 12 suite
- Ristorante Boccon d'Oro
- Ristorante Pizzeria Bistrò L'Incontro
- Centro Benessere di 1000 mq:
2 piscine coperte, percorso kneipp, sauna e bagno turco, sala relax, docce con cromoterapia, cabine per trattamenti
- Connessione internet gratuita
- Wi-Fi ad alta velocità
- Sala giochi per grandi e piccini
- Sala biliardo
- Amici a 4 zampe sono i benvenuti
- Centro Congressi con 6 Sale riunioni, capacità fino a 400 persone
- Parcheggio privato, gratuito
- Garage privato, 40 posti auto
- Bike Hotel

- 92 *comfort and superior rooms*
- 12 *suites*
- *Boccon d'Oro Restaurant*
- *Bistrò L'Incontro restaurant pizzeria*
- *1000 sqm Wellness centre:*
2 indoor swimming pools, kneipp path, sauna and Turkish bath, relax rooms, chromotherapy showers, treatment rooms
- *Free, high-speed internet connection*
- *Games rooms for children and adults*
- *Pool room*
- *Pets are welcome*
- *Congress centre with 6 rooms, up to 400 people*
- *Free private parking*
- *Private garage, 40 parking spaces*
- *Bike hotel*



49

★★★★★ *Grand Hotel Presolana*

Castione della Presolana *Bratto/Dorga*



50



Rooms & Suites ■ Restaurants & Bar

Le 104 camere e suite sono arredate in stile classico e contemporaneo, pavimenti in legno oppure con la moquette, dotate di tutti i più utili e moderni comfort. Molte hanno il balcone con fantastica vista sulle montagne. Le suite con una o due camere sono la soluzione ideale per le famiglie.

The 104 rooms and suites are decorated with a contemporary or classic style, with wooden floors or carpet, comfortable bathrooms in a modern or classic style and equipped with all mod cons. Many have balconies with a mountain view. The suites with one or two bedrooms are the ideal solution for families.

Il ristorante Boccon d'Oro dove la cucina propone diverse specialità culinarie della tradizione bergamasca accompagnate da piatti tipici della cucina di montagna derivanti dalle migliori ricette sapientemente selezionate. Per la pizza o uno spuntino sfizioso ecco il Ristorante Pizzeria L'Incontro che è sinonimo di qualità gusto e cortesia con un ottimo rapporto qualità prezzo.

The restaurant Boccon d'Oro, where you may taste a variety of traditional and typical mountain cuisine, offers the most delicious, carefully selected mountain recipes. For a tasty snack, the L'Incontro Restaurant and Pizzeria bring on taste, courtesy and quality at convenient prices.



51

★★★★ *Grand Hotel Presolana*

Castione della Presolana *Bratto/Dorga*



52

Spa ■ Meetings & Events

Il centro benessere del Grand Hotel Presolana è disposto su una superficie totale di 1.000 mq, con 2 piscine coperte, percorso kneipp, 5 cabine massaggi predisposte per i più moderni trattamenti estetici, sauna, bagno turco, bagno mediterraneo, cascata di ghiaccio, water paradise, docce emozionali, parete di sale, e un'ampia area relax.

The Grand Hotel Presolana Wellness Center covers an area of 1,000sqm, with 2 indoor pools, kneipp path, 5 massage rooms set up for the latest beauty treatments, sauna, Turkish bath, Mediterranean bath, icefall, water paradise, emotional shower, salt wall, and a large relaxation area.



Lavorare tra le montagne per alleggerire il carico delle tensioni e delle responsabilità in un ambiente favorevole, dove il benessere si aggiunge ai compiti e alle incombenze. La cortesia influenza il buonumore e si aggiunge al piacere di non vedere il solito ufficio, ma panorami unici ed indelebili dove la montagna ispira le intuizioni e le idee. Le nostre 6 sale meeting possono ospitare fino a 400 posti e sono dotate delle più avanzate tecnologie.

Spending time at high altitude in the mountains means shaking off tensions and responsibilities; here you will be met by a welcoming environment, where wellness is the keyword and courtesy delivers good mood; unique landscapes open in front of you and bring about unforgettable memories, inspired by mountains. Our 6 meeting rooms can accommodate up to 400 people and are equipped with state-of-the-art technologies.



53

<< back to index

★★★★ *Grand Hotel Presolana*

Venezia & Ville Venete



54

Città tra le più suggestive al mondo, Venezia stupisce i visitatori con la sua straordinaria bellezza, la storia coinvolgente, i meravigliosi dintorni. Che si prediliga la tipica gita in gondola, un'escursione all'isola di Murano o le affascinanti botteghe artigiane, ogni visita a Venezia resta indimenticabile. Oggi più di ieri Venezia racchiude in sé tutta la tradizione artistico-letteraria italiana.

Among the most fascinating cities in the world, Venice charms visitors with its extraordinary beauty, fascinating history and beautiful surroundings. Whether you opt for a typical gondola ride, a trip to the island of Murano, or just exploring the fascinating craft shops, a visit to Venice is always unforgettable. Venice captures the vast Italian cultural and artistic tradition, now more than ever.



Dalla città è possibile spingersi alla scoperta delle bellissime Ville Venete, patrimonio architettonico e storico di immenso valore per la regione. Visitarle è un'emozione da vivere come una festa degli occhi, dell'anima, dell'intelletto, ma soprattutto dell'immaginazione. Molte delle stupende ville venete sono facilmente raggiungibili e visitabili anche in giornata come ad esempio Villa Roccia, detta anche Villa dei Leoni nei pressi di Dolo, o Villa Franceschi sulle rive del fiume Brenta.

From the city, you can go on to discover the beautiful Veneto Villas, the extremely valuable architectural and historical heritage in the region. A visit to any such villa is a moving experience for the eyes, soul and intellect, but above all for the imagination. Most of the beautiful Veneto villas are easily accessible and can be visited in a day, such as Villa Roccia, also known as the Villa dei Leoni near Dolo and Villa Franceschi on the banks of the River Brenta, near Mira.



55

Venezia Mestre



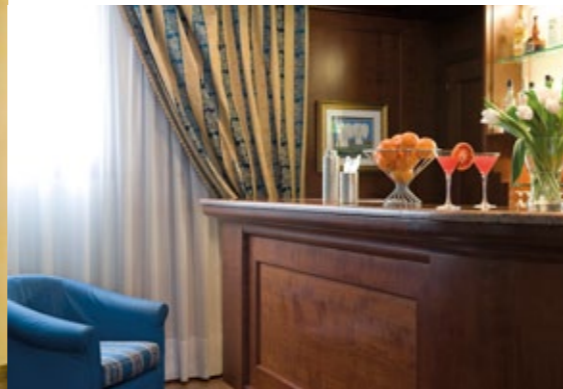
56

A pochi chilometri dalla meravigliosa città di Venezia, l'Hotel President di Mestre è il punto di partenza ideale per scoprire le bellezze della Laguna e una comoda base per importanti viaggi di lavoro. Il team al servizio degli ospiti, esperto e attento all'organizzazione in ogni minimo dettaglio, con la sua impeccabile ospitalità rende indimenticabile la permanenza all'Hotel President.

A few kilometres from the beautiful city of Venice, the President Hotel in Mestre is the ideal starting point to discover the delights of the Lagoon and a convenient base for important business trips. Thanks to its impeccable hospitality and the experienced staff, for whom every detail matters, our guests are assured a memorable stay.

Hotel President ★★★★★

Via Forte Marghera, 99/A - 30173 Mestre (VE)
tel +39 041 985655 fax +39 041 985655
info@hotelpresidentvenezia.it
www.hotelpresidentvenezia.it
www.mythoshotels.it



- 51 camere
- Ricca prima colazione a buffet
- Bar President
- Ristorante convenzionato
- Connessione internet gratuita
- Wifi ad alta velocità
- Amici a 4 zampe sono benvenuti
- Parcheggio private
- Fermata bus per Venezia a 3 minuti dall'hotel

- 51 rooms
- Delicious buffet breakfast
- President bar
- Partner restaurant
- Free, high-speed wifi connection
- Pets are welcome
- Private parking
- Bus stop for Venice 3 mins from the Hotel



57

★★★★★ Hotel President



58

Rooms

L'Hotel President dispone di 51 camere confortevoli, spaziose ed eleganti, arricchite da un prezioso arredamento classico e dotate di tutti i più moderni comfort: letto king size, TV LCD, connessione ad internet veloce, TV SKY e molto altro.

The President Hotel features fifty-one comfortable and spacious rooms, all elegantly furnished in classical style and offering all mod cons: king-size beds, LCD TV, wireless internet access, SKY TV and so much more.



La "Colazione da campioni" stupirà gli ospiti al risveglio grazie al ricco buffet di specialità fresche. È possibile scegliere tra un'ampia varietà di pane fresco, croccanti fette biscottate, croissant appena sfornati, dolci e biscotti fatti in casa, marmellate e miele, yogurt naturale ed alla frutta, corn flakes e tanti diversi muesli, frutta fresca e sciroppata, vasta selezione di the e tisane, nonché prodotti biologici e prodotti senza glutine per celiaci, latte di soya.

Our "Breakfast for Champions" will impress guests with its sumptuous buffet of fresh specialties. You may choose from a wide variety of fresh breads, crispy biscuits, freshly-baked croissants, pastries and homemade cookies, jams and honey, natural and fruit yogurts, cereals and many kinds of muesli, fresh fruit and compotes, a vast selection of teas and herbal teas, as well as organic and gluten-free products and soya milk. The tempting buffet breakfast caters for all tastes and needs and will make for an unforgettable moment.



59



Comune della provincia di Cuneo circondato da splendide e rigogliose colline, ricche di vigneti, Alba è una città piena di storia, che deve la sua fama soprattutto alla grande tradizione gastronomica. I pregiati tartufi, la raffinata pasticceria, gli eccellenti vini come il Barolo, il Barbera e il tipico Dolcetto, insieme alle bellezze paesaggistiche, rendono Alba, le Langhe e il Roero una meta ideale per gli amanti del buon cibo, della storia e della natura. Il centro storico di Alba è una piccola meraviglia ancora intimamente in atmosfera medievale: ha monumenti notevoli, strade con vetrine e locali eleganti, piazze che s'affollano in occasione degli eventi dedicati al tartufo bianco e ai vini delle Langhe. L'autunno è la stagione del tartufo bianco ed Alba e le Langhe diventano magiche, ma ogni stagione è adatta a scoprire uno dei territori enogastronomici più celebri d'Italia.



A town in the province of Cuneo surrounded by beautiful lush, rolling hills covered in vineyards, Alba is a city replete with history, owing its fame largely to its great culinary tradition. The precious white and black truffles, fine pastries, excellent wines such as Barolo, Barbera and the local Dolcetto, along with its scenic beauty, make Alba and the Langhe Roero area an ideal destination for lovers of good food, history and nature. The historic centre of Alba is a small wonder, intimately atmospheric with its medieval monuments, remarkable little streets full of elegant shops, smart cafés and restaurants and squares that fill to the brim during the many events dedicated to white truffles and the Langhe wines. Autumn is the season for white truffles, when Alba and the Langhe become magical places, but all seasons are ideal for the discovery of the most famous wine region in Italy. A stay in Alba will be a unique experience of traditional flavours and fragrances.





Il Piemonte è una regione di superlativi e questo angolo racchiude molte sorprese. Vicino alle famose Bra e Alba, confinante con le Langhe e il Monferrato, come loro anche il Roero fa parte del patrimonio mondiale UNESCO, ed è qui che i buongustai più raffinati trovano un tesoro. Oltre al famoso Barolo, assaggiate il Fragola del Roero o il Birbet mentre gustate un buon tartufo, poi esplorate le dolci colline con vigneti a perdita d'occhio. Tutto questo a due passi dal Roero Park Hotel, una struttura deliziosa dove il personale, molto cortese, coccola gli ospiti e la vita è più dolce.

Piedmont is a region of superlatives and this splendid corner will capture your heart. Close to famous Bra and Alba, adjacent to Langhe and Monferrato and part of the UNESCO World Heritage sites, this is where discerning food lovers thrive: sip some exquisite Barolo, or Fragola del Roero and Birbet wines while tasting some truffle, then explore the rolling hills with magnificent vineyards. This is all a stone's throw from the Roero Park Hotel, a delightful property where the courteous staff pamper guests and life is sweet.

Roero Park Hotel ★★★★★

Località Maunera, 112 - 12040 Sommariva Perno (CN)
tel +39 0172 468822 fax +39 0172 468815
info@roeroparkhotel.it
www.roeroparkhotel.it
www.mythoshotels.it



- 60 camere e suite
- Ristorante Roero
- Parco Privato 15000 mq
- Connessione Internet gratuita
- Wi-Fi alta velocità
- Amici a 4 zampe sono benvenuti
- Sala meeting fino a 180 Pax
- Parcheggio privato gratuito

- 60 rooms and suites
- Roero Restaurant
- Private, 15000 sqm park
- Free high speed wifi connection
- Pets are welcome
- Meeting room up to 180 people
- Free private parking





64

Rooms ■ Restaurant

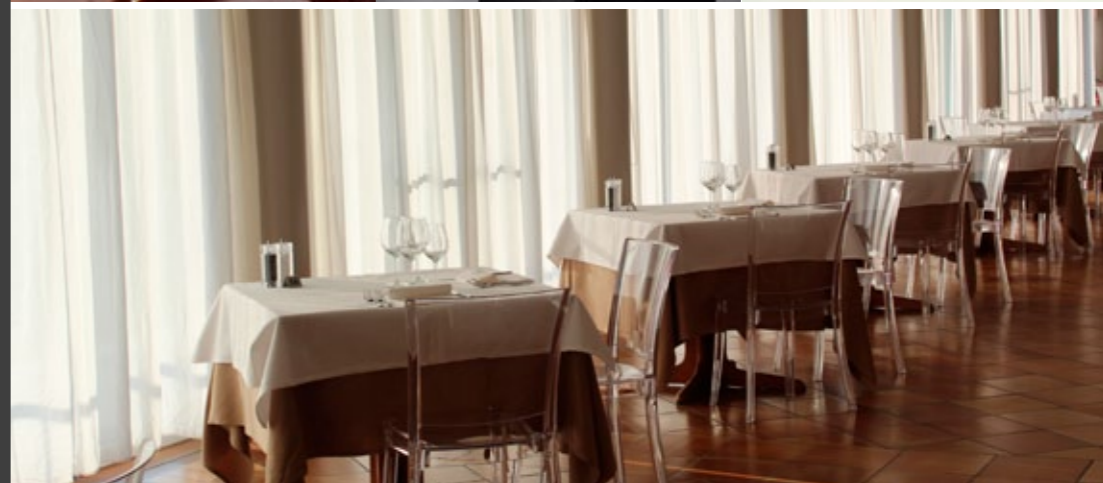
60 stanze spaziose arredate con cura e un tocco di modernità. In questo angolo tranquillo del Piemonte il relax è garantito, anche grazie alla qualità dei letti comodissimi e a tutti i comfort, per un soggiorno favoloso.

60 finely decorated, spacious rooms with a modern twist. In this tranquil corner of Piedmont, relax is guaranteed, aided by superbly comfortable beds and all modern comforts.



Dici Piemonte e pensi al cibo gourmet, che si ritrova ampiamente nel nostro Ristorante. Lo chef Piero Delli Rocili unisce ingredienti sopraffini a gusti tradizionali, creando abbinamenti inusuali. Se amate il pesce qui non rimarrete delusi e i bambini adoreranno un menu creato apposta per loro. Un luogo ideale per celebrare un avvenimento importante o per riunioni di lavoro, con un grazioso parco immerso in castagni secolari, per un soggiorno suggestivo e davvero unico.

Piedmont stands for gourmet food and our restaurant does not fail to impress. Our chef Piero Delli Rocili combines first class, genuine ingredients and adds unusual touches to traditional tastes. Fish lovers will have a ball and kids will be catered for with an ad-hoc menu. This is the ideal place for a special event or business meeting, with a lovely park surrounded by centuries-old chestnut trees that make the setting evocative and simply unique.



65

Milano & beyond



66

Simbolo di imprenditoria, cultura, moda, sport, gastronomia e molto altro, la città di Milano offre ai visitatori innumerevoli spunti per scoprire le sue tante ricchezze. Dal bellissimo Duomo al celebre Cenacolo di Leonardo da Vinci, dai locali esclusivi all'elegante Via Montenapoleone, il capoluogo lombardo è senza dubbio una tra le città più stimolanti d'Italia, grazie alle sue infinite sfaccettature.

Symbol of entrepreneurship, culture, fashion, sports, gastronomy and much more, the city of Milan offers many ideas for visitors wishing to discover its many treasures. From the beautiful Cathedral to the famous Last Supper by Leonardo da Vinci, exclusive clubs and the elegant Via Montenapoleone, the capital city of Lombardy is undoubtedly one of the most exciting cities in Italy.



È possibile trovare natura, buon cibo, vini eccellenti e tanta storia anche a soli pochi passi dalla grande metropoli, luoghi suggestivi dove rilassarsi e godere dell'ambiente circostante, dimenticando il caos cittadino: è il caso di Santa Maria Rossa di Garbagnate Milanese e Paderno Dugnano, due deliziose frazioni della provincia milanese. Le ridenti località ospitano due splendidi ristoranti, punto di riferimento per la tradizionale gastronomia locale, Villa Magnolie e Il Cavaliere, e la storica Villa Galbiati.

You will also find green areas, countryside, good food, excellent wines and the sense of history just a short distance from the great metropolis, with pleasant places to relax while enjoying the surroundings and forgetting the chaos of the city: this is true of both Santa Maria Rossa of Garbagnate Milanese and Paderno Dugnano, two delightfully charming towns in the province of Milan, which boast wonderful restaurants that are reference points for traditional local cuisine.



67



Milano *S.Maria Rossa di Garbagnate M.se*



68

A Garbagnate Milanese, in località Santa Maria Rossa, a pochi chilometri da Milano, trova posto lo splendido Ristorante Villa Magnolie, un luogo e una residenza carichi di storia, da oltre 40 anni punto di riferimento per i gourmand del milanese. Parcheggio e giardino privato.

Just a few kilometres from Milan, in Garbagnate Milanese at Santa Maria Rossa lies the beautiful Villa Magnolie Restaurant, a charming, historical residence that has been treasured by food lovers in the Milan area for the past 40 years. Featuring pretty gardens and private parking.

Ristorante Villa Magnolie

Via Garibaldi, 42
20024 S.Maria Rossa di Garbagnate M.se (MI)
tel +39 02 9955640 fax +39 02 99027545
info@ristorantigalbiati.it
www.ristorantigalbiati.it



Il ristorante trae le sue origini dalla villa seicentesca della Nobile Famiglia Castiglioni, parenti degli Sforza di Milano: data la rilevanza artistica e storica della dimora, è oggi sotto la protezione della Sovrintendenza ai monumenti della Lombardia. Dispone di tre diverse sale in grado di offrire una soluzione per ogni tipo di evento: mostre, cene di gala, riunioni aziendali o eventi privati. Il ricco menu di Villa Magnolie propone piatti tradizionali locali e sfiziose rivisitazioni in chiave moderna.

The restaurant has its origins in the seventeenth century family villa of the aristocratic Castiglioni family, related to the Sforzas of Milan: given the historical and artistic significance of the dwelling, it is now a listed monument under the protection of the Italian artistic authorities of Lombardy. It offers three impressive rooms that are the ideal solution for a great variety of events: exhibitions, gala dinners, corporate meetings and private receptions. The extensive menu proposes traditional dishes with a delicious modern twist.



69

<< back to index

Ristorante Villa Magnolie



Luogo suggestivo in cui trascorrere momenti di totale serenità a pochi minuti da Milano, Il Cavaliere combina egregiamente tutti gli elementi fondamentali dell'arte della ristorazione: eleganza degli ambienti, splendido dehors, tre ampie sale e parcheggio privato. Nella grande varietà di proposte del ricco menu à la carte, i piatti della tradizione lombarda incontrano le idee più moderne e curiose.

A pleasant place to spend moments of absolute tranquillity, just a few minutes from Milan, Il Cavaliere Restaurant brilliantly combines all the essential elements of the art of fine dining: elegance of interiors, beautiful gardens, three large rooms and private parking. In the great variety of proposals contained in the rich à la carte menu, regional and traditional dishes meet modern culinary ideas.

Ristorante Il Cavaliere

Via Mazzini, 144 - 20037 Paderno Dugnano (MI)
tel +39 02 9182387 fax +39 02 9182387
ristoranteilcavaliere@ristorantigalbiati.it
www.ristorantigalbiati.it



Il Ristorante Il Cavaliere trae le sue origini da una vecchia cascina denominata S. Angelo e dispone di tre comode sale, adatte alle più diverse esigenze: la Sala Ristorante, la Sala delle Rocce, la Sala del Cavaliere. Una grande parete scorrevole separa i primi due ambienti, che possono essere uniti in caso di eventi molto numerosi, cene aziendali, cene di gala o matrimoni. La Sala del Cavaliere, situata al primo piano, dispone di un'ampia terrazza, luogo perfetto per incontri all'aperto.

Il Cavaliere Restaurant stems from an old farmhouse called Sant'Angelo and offers three comfortable rooms, the Privé, the Hall of Rocks and the Knight's Hall, each suitable for different requirements. A large sliding wall separates the first two, which can then be combined for larger events catering for larger numbers, such as corporate dinners, gala dinners or wedding banquets. The Knight's Hall, located on the first floor, features a large terrace and is the perfect place for outdoor meetings.





72

Il nuovo gioiello è nato a Paderno Dugnano, a due passi da Milano. È un ambiente elegante e prestigioso, creato per sviluppare programmi culturali e ospitare eventi di ogni genere legati ad arte, letteratura e musica: gli spazi interni, eleganti e spaziosi, così come lo splendido giardino, possono diventare l'ambientazione perfetta dove celebrare i momenti più importanti, rendendoli indimenticabili.

The more recently acquired family jewel is in Paderno Dugnano, near Milan. An elegant and prestigious place, created to develop and host cultural events of all kinds related to art, literature, music and much more: the interiors of the Villa are elegant and spacious, as are the beautiful landscaped gardens, and is the perfect location to celebrate important occasions, turning them into unforgettable memories.

Villa Galbiati

Club Ambiente e Cultura "Giuseppina Vecchi Galbiati"
Via S.Michele del Carso, 71 - 20037 Paderno Dugnano (MI)
tel +39 02 99042430
info@ristorantigalbiati.it
www.ristorantigalbiati.it



La bellezza del giardino e gli ampi saloni interni fanno di Villa Galbiati il luogo ideale per organizzare eventi aziendali o per festeggiare un particolare evento in famiglia. Colazioni e cene di lavoro diventeranno più gradevoli grazie all'atmosfera informale che si respira in questa bella villa; matrimoni e compleanni, feste di laurea e anniversari speciali saranno resi unici dall'accoglienza impeccabile e dall'eccellente gastronomia, firmata dal Ristorante Il Cavaliere.

The beauty of the gardens and the spacious internal living rooms make Villa Galbiati the ideal venue for corporate events or special family occasion. Business breakfasts and dinners will become naturally more attractive thanks to the informal atmosphere in this beautiful villa. Weddings and birthdays, graduations and special anniversaries will become exclusive occasions thanks to the flawless hospitality and excellent cuisine, the signature marks of Il Cavaliere Restaurant.



73



L'Osteria dall'atmosfera calda e accogliente, dove il tempo sembra essersi fermato per ritrovare una antica genuinità. A quattro passi da Milano, situata nel centro di Incirano, frazione di Paderno Dugnano, la piccola osteria del gusto e del piacere dove potrai gustare la vera cucina milanese.

Osteria Bersagliera is located in Paderno Dugnano, near Milan. It offers a taste of local cuisine in a familiar and cosy atmosphere where the ancient recipes speak the language of authenticity.

Osteria Bersagliera

Via Italia, 55 - 20037 Paderno Dugnano (MI)
tel +39 02 91084523 fax +39 02 91843808
info@ristorantigalbiati.it
www.osteriabersagliera.it



Il risotto è in genere servito quale primo piatto ma alla Bersagliera prepariamo il più sostanziale Risotto con Ossobuco. La cotoletta alla milanese è un must ed in autunno da non perdere la famosa Cassoeula che viene preparata seguendo la ricetta della cucina tradizionale Milanese.

You may find "risotto" everywhere, but here you can taste the more substantial "Risotto Ossobuco alla Milanese", a savoury main course that includes veal, famous in Milan. Nourishing dishes like "cassoeula" and "cotoletta alla milanese" will keep you warm in winter.





Ristorante Il Cavaliere

Il Ristorante Villa Magnolie, Il Cavaliere e Villa Galbiati rappresentano tre perfette soluzioni per l'organizzazione di un evento a pochi passi da Milano. Villa Magnolie, grazie all'ampia capacità e versatilità delle sue tre sale, è l'ideale per concerti, mostre mercato, conferenze, cene di gala, fino a 250 posti, mentre lo splendido giardino può ospitare un aperitivo o un evento di grande successo. Il Ristorante Il Cavaliere stupisce per la praticità ed efficienza delle soluzioni possibili, unite alla familiarità e alla confortevole aria di casa che vi si respira: i colori caldi, i profumi, la cordialità e la simpatia dello staff rendono la nascita di un bimbo, la laurea o il compleanno momenti ancor più indimenticabili. Villa Galbiati è cornice irrinunciabile per eventi culturali dedicati ad arte, letteratura, musica e molto altro.



Villa Galbiati

Il Ristorante Villa Magnolie, Il Cavaliere and Villa Galbiati are three perfect solutions for hosting any event, a stone's throw from Milan. Thanks to the large capacity and versatility of its three halls, Villa Magnolie, is the ideal choice for concerts, market fairs, conferences and gala dinners for up to 250 guests, while its splendid garden is a charming setting for welcome drinks or any other successful event. Il Cavaliere restaurants stands out because of the practical, efficient solutions it provides, combined with a fabulous setting, which inspires guests with familiarity and makes them feel at home: the warm tones, the scents, the friendly, smiling staff make events such as a christening, a graduation or a birthday even more unforgettable. Villa Galbiati is the ideal setting for cultural events dedicated to art, literature, music and much more.



Ristorante Villa Magnolie

Banqueting



Ristorante Il Cavaliere

- Sala del Cavaliere fino a 180 persone
- Sala delle Rocce fino a 80 persone
- Sala Privè fino a 50 persone
- Giardino: allestimento ristorante fino 30 persone, allestimento a buffet in piedi fino a 200 persone, allestimento buffet e tavoli fino a 200 persone
- Cavaliere room up to 180 people
- Delle Rocce room up to 80 people
- Privè up to 50 people
- Garden: restaurant setup, up to 30 people - standing buffet setup, up to 200 people - buffet & tables setup, up to 200 people

- Sala Galbiati fino a 100 persone
- Giardino: allestimento a buffet in piedi fino a 150 persone
- Galbiati room up to 100 people
- Garden: standing buffet setup, up to 150 people

Villa Galbiati



Ristorante Villa Magnolie

- Sala del Camino fino a 40 persone
- Sala Magnolie fino a 250 persone
- Giardino: allestimento ristorante fino a 40 persone, allestimento a buffet in piedi fino a 250 persone, allestimento a buffet e tavoli fino a 50 persone
- Fireplace room up to 40 people
- Magnolie room up to 250 people
- Garden: restaurant setup, up to 40 people standing buffet setup, up to 250 people buffet & tables setup, up to 50 people



MYTHOS GROUP

HOTELS & RESTAURANTS

Mythos srl

Via Rotondi, 7 - 20037 Paderno Dugnano (Milano)

tel + 39 02 99027545 - amministrazione@mythoshotels.it

www.mythoshotels.it